

CELEBRACIÓN *de la* EUCHARISTÍA



*“ Lo sembrado en tierra buena, representa
a quienes oyen la palabra.”*

Mateo 13, 23

XV Domingo Ordinario



12 de julio 2020

RITOS INICIALES



CANTO de ENTRADA

Qué Alegría Cuando Me Dijeron

Miguel Manzano

¡Qué a - le - grí - a cuan - do me di - je - ron:
 "Va - mos a la ca - sa del Se - ñor"! Ya es - tán pi -
 san - do nues - tros pies tus um - bra - les, Je -
 ru - sa - lén. lén.

1-4 a las Estrofas Final

1. Jerusalén está fundada como ciudad bien compacta. Allá suben las tribus, las tribus del Señor.
2. Según la costumbre de Israel, a celebrar el nombre del Señor. En ella están los tribunales de justicia, en el palacio de David.
3. Desead la paz a Jerusalén: vivan seguros los que te aman, haya paz dentro de tus muros, en tus palacios seguridad.
4. Por mis hermanos y compañeros voy a decir: "la paz contigo". Por la casa del Señor nuestro Dios, te deseo todo bien.

Text: Psalm 122 (121):1-2, 3-4a,4b-5, 6-7, 8-9, © 1970, Conferencia Episcopal Española. All rights reserved. Used with permission. Music © 1968, Miguel Manzano. Published by OCP. All rights reserved.

SALUDO

ACTO PENITENCIAL

GLORIA *in* EXCELSIS

Gloria a Dios en el cielo,
 y en la tierra paz a los
 hombres que ama el Señor.
 Por tu inmensa gloria te
 alabamos,
 te bendecimos,
 te adoramos,
 te glorificamos,
 te damos gracias,
 Señor Dios, Rey celestial,
 Dios Padre todopoderoso.
 Señor, Hijo único, Jesucristo,
 Señor Dios, Cordero de Dios,
 Hijo del Padre;
 tú que quitas el pecado del

mundo, ten piedad de
 nosotros;
 tú que quitas el pecado del
 mundo, atiende nuestra
 súplica;
 tú que estás sentado a la
 derecha del Padre, ten piedad
 de nosotros;
 porque sólo tú eres Santo, sólo
 tú Señor, sólo tú Altísimo,
 Jesucristo,
 con el Espíritu Santo, en la
 Gloria de Dios Padre.
 Amén.

LITURGIA *de la* PALABRA



PRIMERA LECTURA

Isaías 55, 10-11

Esto dice el Señor:
"Como bajan del cielo la lluvia y la nieve y no vuelven allá, sino después de empapar la tierra, de fecundarla y hacerla germinar, a fin

de que dé semilla para sembrar y pan para comer, así será la palabra que sale de mi boca: no volverá a mí sin resultado, sino que hará mi voluntad y cumplirá su misión".

SALMO

Salmo 64, 10. 11. 12-13. 14

Señor, danos siempre de tu agua.

Señor, tú cuidas de la tierra,
la riegas y la colmas de riqueza.
Las nubes del Señor van por los campos,
rebotantes de agua, como acequias.

Tú preparas las tierras para el trigo:
riegas los surcos, aplanas los terrones,
reblandeces el suelo con la lluvia,
bendices los renuevos.

Tú coronas el año con tus bienes,
tus senderos derraman abundancia,
están verdes los pastos del desierto,
las colinas con flores adornadas.

Los prados se visten de rebaños,
de trigales los valles se engalanan.
Todo aclama al Señor.
Todo le canta.

SEGUNDA LECTURA

Romanos 8, 18-23

Hermanos: Considero que los sufrimientos de esta vida no se pueden comparar con la gloria que un día se manifestará en nosotros; porque toda la creación espera, con seguridad e impaciencia, la revelación de esa gloria de los hijos de Dios.

La creación está ahora sometida al desorden, no por su querer, sino por voluntad de aquel que la sometió. Pero dándole al mismo tiempo esta esperanza: que también ella misma,

va a ser liberada de la esclavitud de la corrupción, para compartir la gloriosa libertad de los hijos de Dios.

Sabemos, en efecto, que la creación entera gime hasta el presente y sufre dolores de parto; y no sólo ella, sino también nosotros, los que poseemos las primicias del Espíritu, gemimos interiormente, anhelando que se realice plenamente nuestra condición de hijos de Dios, la redención de nuestro cuerpo.

ACLAMACIÓN *del* EVANGELIO

¡Aleluya, aleluya, aleluya!

*La semilla es la palabra de Dios y el sembrador es Cristo;
todo aquel que lo encuentra vivirá para siempre.*

Un día salió Jesús de la casa donde se hospedaba y se sentó a la orilla del mar. Se reunió en torno suyo tanta gente, que él se vio obligado a subir a una barca, donde se sentó, mientras la gente permanecía en la orilla. Entonces Jesús les habló de muchas cosas en parábolas y les dijo:

“Una vez salió un sembrador a sembrar, y al ir arrojando la semilla, unos granos cayeron a lo largo del camino; vinieron los pájaros y se los comieron. Otros granos cayeron en terreno pedregoso, que tenía poca tierra; ahí germinaron pronto, porque la tierra no era gruesa; pero cuando subió el sol, los brotes se marchitaron, y como no tenían raíces, se secaron. Otros cayeron entre espinos, y cuando los espinos crecieron, sofocaron las plantitas. Otros granos cayeron en tierra buena y dieron fruto: unos, ciento por uno; otros, sesenta; y otros, treinta. El que tenga oídos, que oiga.”

Después se le acercaron sus discípulos y le preguntaron: “¿Por qué les hablas en parábolas?” Él les respondió: “A ustedes se les ha concedido conocer los misterios del Reino de los cielos; pero a ellos no. Al que tiene, se le dará más y nadará en la abundancia; pero al que tiene poco, aun eso poco se le quitará. Por eso les hablo en parábolas, porque viendo no ven y oyendo no oyen ni entienden.

En ellos se cumple aquella profecía de Isaías que dice: Oirán una y otra vez y no entenderán; mirarán y volverán a mirar, pero no verán; porque este pueblo

ha endurecido su corazón, ha cerrado sus ojos y tapado sus oídos, con el fin de no ver con los ojos, ni oír con los oídos, ni comprender con el corazón. Porque no quieren convertirse ni que yo los salve.

Pero, dichosos ustedes, porque sus ojos ven y sus oídos oyen. Yo les aseguro que muchos profetas y muchos justos desearon ver lo que ustedes ven y no lo vieron y oír lo que ustedes oyen y no lo oyeron.

Escuchen, pues, ustedes lo que significa la parábola del sembrador.

A todo hombre que oye la palabra del Reino y no la entiende, le llega el diablo y le arrebató el sembrado en su corazón. Esto es lo que significan los granos que cayeron a lo largo del camino.

Lo sembrado sobre terreno pedregoso significa al que oye la palabra y la acepta inmediatamente con alegría; pero, como es inconstante, no la deja echar raíces, y apenas le viene una tribulación o una persecución por causa de la palabra, sucumbe.

Lo sembrado entre los espinos representa a aquel que oye la palabra, pero las preocupaciones de la vida y la seducción de las riquezas la sofocan y queda sin fruto.

En cambio, lo sembrado en tierra buena, representa a quienes oyen la palabra, la entienden y dan fruto: unos, el ciento por uno; otros, el sesenta; y otros, el treinta”.



Creo en un solo Dios,
Padre yodopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios
verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza del
Padre,

por quien todo fue hecho;
que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación
bajó del cielo,

Todos se
inclinan

y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la
Virgen,

y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio
Pilato;

padeció y fue sepultado,

y resucitó al tercer día, según las Escrituras,

y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;

y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y
muertos,

y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,

que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración
y gloria,

y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.

Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los
pecados.

Espero la resurrección de los muertos y la vida del
mundo futuro. Amén.

LITURGIA *de* la EUCARISTÍA



PREPARACIÓN *del* ALTAR *y de* las OFRENDAS

ORACIÓN *sobre* las OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

Santo

**Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo. Llenos
están el cielo y la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo!
Bendito el que viene en el nombre del Señor, ¡Hosanna
en el cielo!**

Aclamación Memorial

**Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz,
anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.**

Amen

RITO *de la* COMUNIÓN

EL PADRENUESTRO

LA PAZ

FRACCIÓN *del* PAN

PROCESIÓN *de* COMUNIÓN

Ya no eres pan y vino

Jorge Luis Bohorquez

ESTRIBILLO

**Ven, ven al banquete. Ven a la fiesta de Dios.
Los que tienen hambre y sed serán saciados.
Ven a la cena de Cristo, ven a la fiesta de Dios.**

ORACIÓN *después de la* COMUNIÓN

RITO *de* CONCLUSIÓN



BENDICIÓN y DESPEDIDA

*Por favor, salgan de la iglesia según
las instrucciones de los ujieres.*

*Por favor, llévense esta hoja de Ayuda de Adoración para
reciclar en casa. No podemos reutilizar las hojas de Ayudas
de Adoración durante estos tiempos.*

**Las Misas para el fin de semana de la Phase III
se de reapertura son las siguientes:**

Sábado: 5:30 PM en Ingles
Domingo: 7:30 AM en Ingles
9:30 AM en Ingles
11:30 AM en Ingles
1:30 PM en español
3:30 PM en español
7:00 PM en español

Nótese Bien: *Las misas de las 11:30 AM y 1:30 PM serán
transmitidas por las redes sociales para aquellos que no pueden
asistir a las misas en persona.*

ALL SAINTS CATHOLIC CHURCH
9300 Stonewall Road • Manassas, VA 20110
703-368-4500 • WWW.ALLSAINTSVA.ORG

All Saints gratefully acknowledges the following copyright holders:

All rights reserved. Used by permission of OneLicense.net license # A-701298.
All additional music in this program is in the public domain.

Texto del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia
Episcopal Mexicana. Used with permission. All rights reserved.